

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Judicial DEPARTMENT.

G.O. No. 432

Press
~~Mis.~~

24-25

Dated 21-4-1887.

Not to be folded or roughly handled

Fort St. George, Judicial Consultation, 21st April 1857.

No. 24. Read the following letter from J. SILVER, Esq., Collector of Tinnevely; to H. FORBES, Esq., Acting Secretary to Government in the Public Department, dated 2nd April 1857, No. 101.

SIR,

As Tamil translations of Acts Nos. XIII of 1854, and I of 1857, have not been received at this Office, and as they are particularly required for the guidance of the several Sea Custom Choukydars in this District, I have the honor to request that you will be so good as to cause the same to be supplied to this Office at your early convenience.

(Signed) J. SILVER,
Collector.

No. 25. ORDER THEREON, No. 432; dated 17th April 1857.

The Collector of Tinnevely will be furnished with copies of Act No. I of 1857, translated into Tamil, as soon as it is printed. He is informed that Act XIII of 1854, has not been translated into Tamil.

(Signed) T. PYCROFT,
Chief Secretary.

N^o 432

The Collector of Tinne-
velly will be furnished with Copies
of Act N^o 1 of 1857 translated into
Tamil as soon as it is printed. He
is informed that Act N^o 13 of 1854 has not
been translated into Tamil.

For S^r George, }
17th April, 1857 }



Copy to the Coll^r of Tinnevelly Dated 17th

Mr. Secretary
of the
Treasury

Received
of the
Collector

of the
Treasury

for the
Department
of the
Treasury

of the
Treasury
of the
Treasury